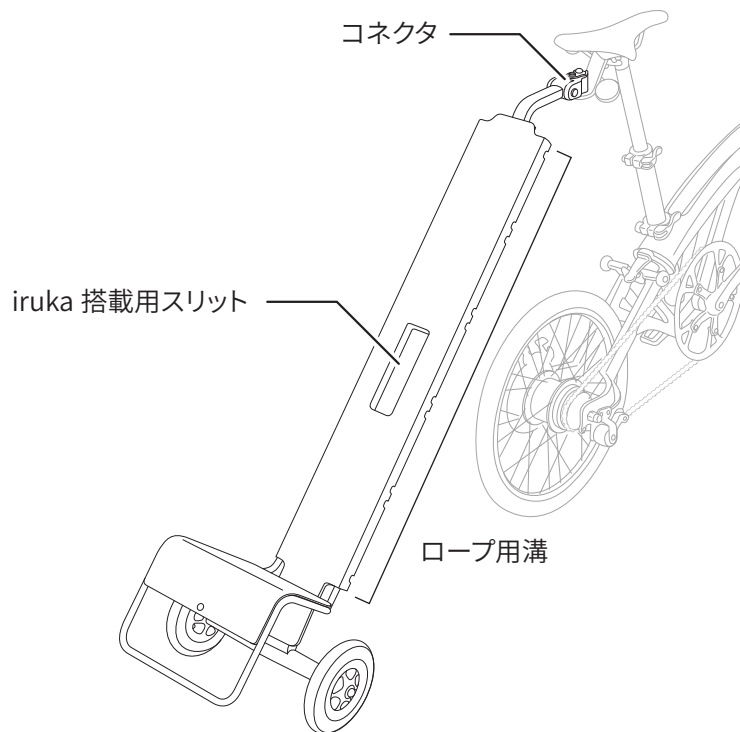


iruCart 取扱説明書

各部の名称

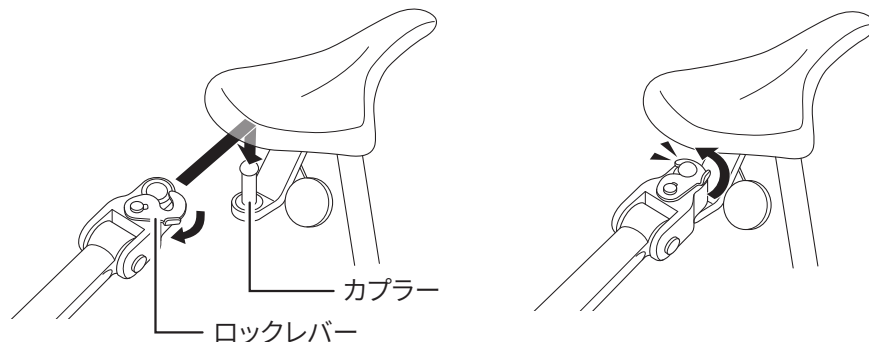


- 荷物の重量や形状によって、カーブや下り坂などでハンドル操作・ブレーキ操作に影響が及ぶ場合があります。より慎重な運転をお心がけてください。
- 日本ではトレーラーやリアカーなどを牽引する自転車は道路交通法第 63 条 3 に定める「普通自転車」には該当せず、普通自転車が歩道通行可の歩道でも通行できないなど、非牽引時と法令上の規制が一部異なります。使用する国の法令に準拠してご使用ください。

iruCart は、サドルにつないで牽引するコンパクトサイズのトレーラーです。
キャリーカートとして使うこともでき、スリープモードの iruka も載せて運べます。

取り付け方

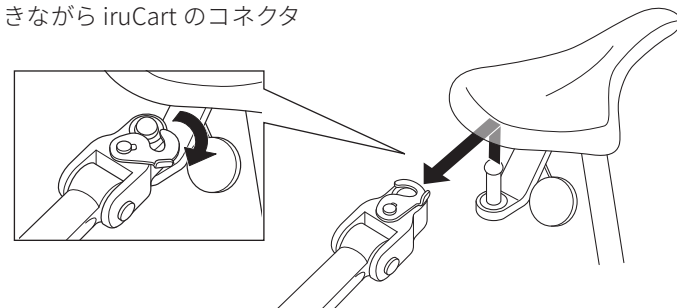
- 1** ロックレバーを引きながら、iruCartのコネクタをカプラーに差し込みます。
- 2** ロックレバーを閉じて固定します。



- 別売りのカプラーを取り付けることで、iruka 以外の小径自転車（車輪径約 600mm 以内^{*}）でも iruCart を取り付けることができます。
 - カプラーはレール幅 44mm（芯間距離 ± 1mm 程度の許容あり）のサドルに対応しています。
- ※ サドル高・リアセンター長によって変動します

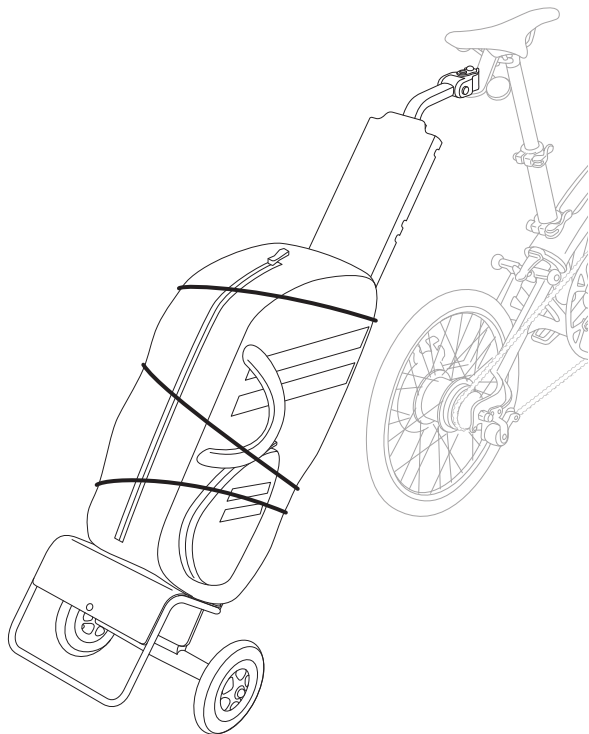
取り外し方

ロックレバーを引きながら iruCart のコネクタを取り外します。



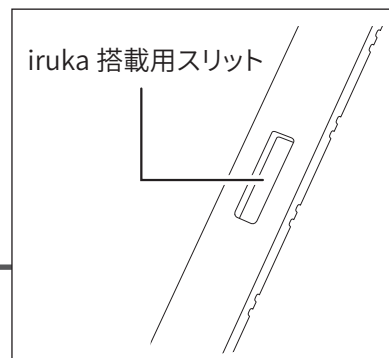
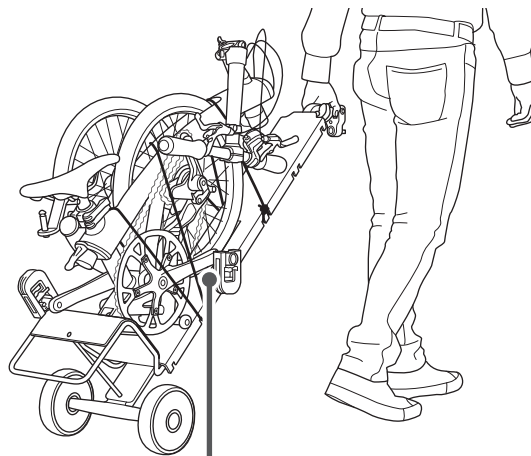
荷物の乗せ方

カートの上に荷物を置き、ロープなどで巻いて固定します。



iruka を持ち運ぶとき

iruka をスリープモードにして、iruka 搭載用スリットに後輪をはめ込んで置きます。必ずロープなどでしっかりと固定してください。



- ※ 鉄道駅構内などで、iruka を輪行バッグに入れたうえで iruCart に載せるよう要請されることがあります。
- ※ iruka がバランスを崩して落下する可能性があります。しっかりと固定すること、ゆっくり引いて歩くことを心がけてください。

仕様

サイズ	W350mm × L1180mm × H300mm
適応車輪径	約 600mm 以下
最大積載量	15kg



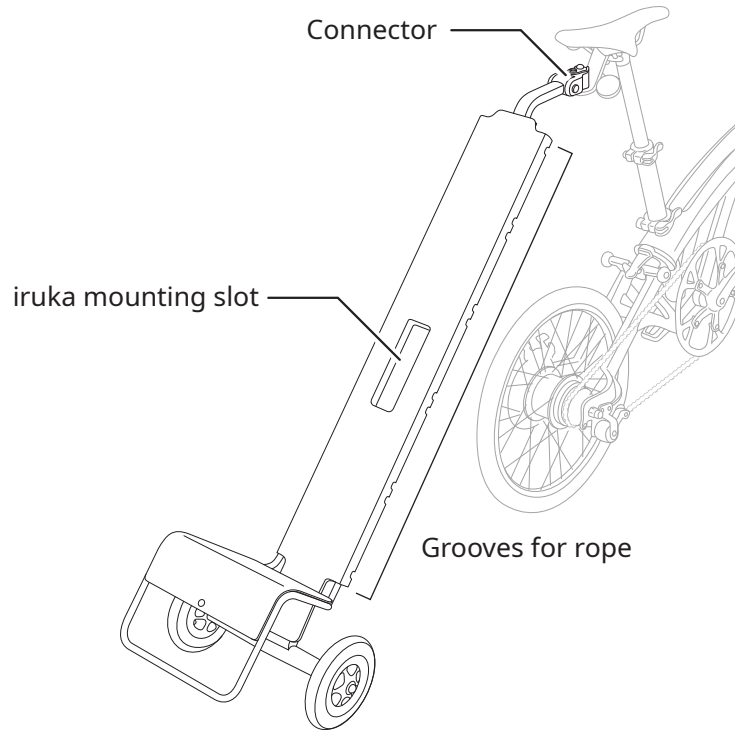
株式会社イルカ (iruka Inc.)

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 3-18-6 ストーリア神宮前 211
info@iruka.tokyo

iruCart User's Manual

iruCart is a compact trailer attached to your bicycle saddle and towed. It can be used as a carry cart and also to transport an iruka bicycle in sleep mode.

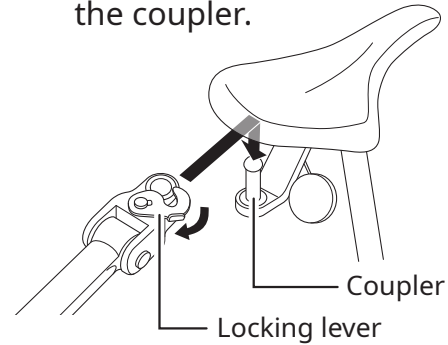
Part names



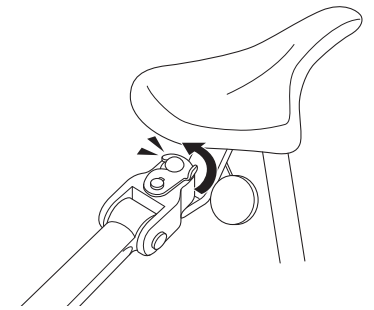
- Depending on the weight/shape of the load you are carrying, handle/brake operations may be affected when going around curves, downhill, etc. Please be extra careful when riding with a load.
- In Japan, a bicycle towing a trailer, buggy, etc. is not considered a "Standard Bicycle" under Article 63-3 of Japan's Road Traffic Act, therefore different rules partially apply when carrying a load as opposed to when not carrying a load, such as being unable to be ridden on a sidewalk. Please use iruCart in accordance with the laws and regulations the country where you use this product.

How to attach

- 1** With the locking lever pulled back, insert the iruCart connector into the coupler.



- 2** Close the locking lever to secure.

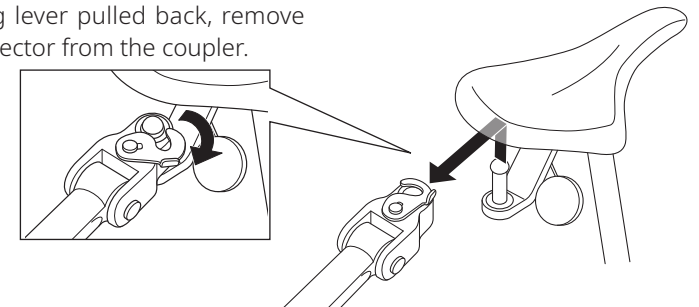


- By attaching a separately-sold coupler, small-diameter bicycles other than iruka (tire diameter approx. 600 mm or less*) can be fixed to iruCart.
- The coupler is suited to a saddle with a rail width of 44 mm (tolerance of approx. ± 1 mm between-center distance).

* Changes depending on saddle height/rear-to-center length.

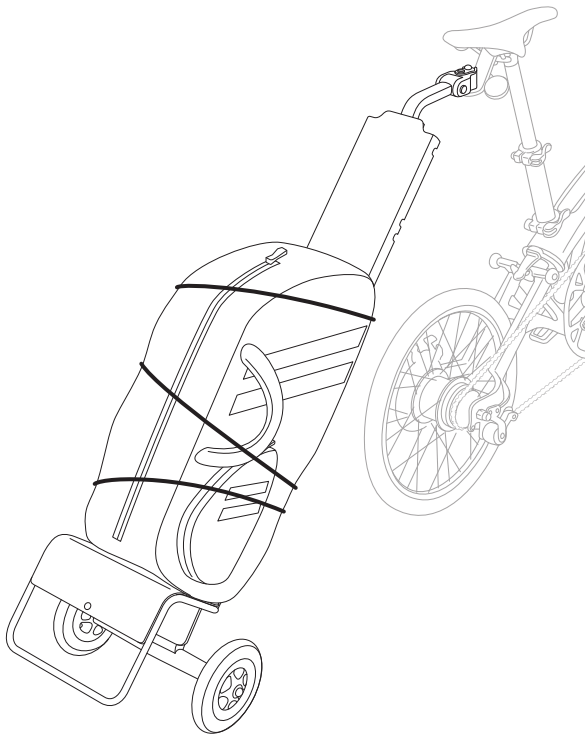
How to remove

With the locking lever pulled back, remove the iruCart connector from the coupler.



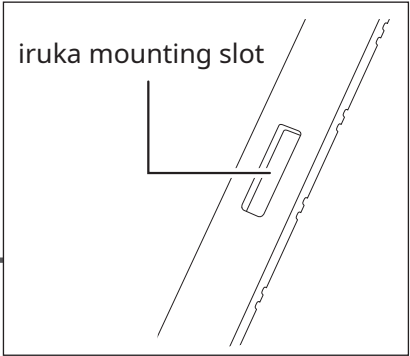
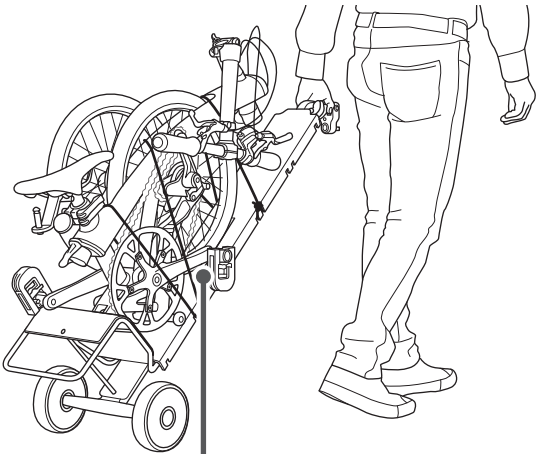
How to carry loads

Place the load on the cart, then secure using a rope, etc.



When carrying iruka

Put iruka in sleep mode and insert the back tire into the iruka mounting slot.
Be sure to firmly secure iruka using a rope, etc.



- * When walking through a train station, etc., you may be asked to put iruka in a bicycle bag when carrying it on iruCart.
- * iruka may become unbalanced and fall. Be sure to firmly secure, and slowly tow while walking.

Specifications

Size	W350 mm x L1180 mm x H300 mm
Supported tire diameter	Approx. 600 mm or less
Max. load capacity	15 kg



iruka Inc.
3-18-6 #211 Jingumae, Shibuya, Tokyo
info@iruka.tokyo